

La Maison de la Culture Yiddish,

en association avec

le Centre tchèque, l'Institut hongrois, l'Institut polonais,

la Maison Heinrich Heine et l'Ambassade de Croatie

sur l'initiative du

CIRCE (Centre Interdisciplinaire de Recherches Centre-Européennes, Université Paris-IV Sorbonne) et

de l'Association Bohemica

avec le concours des *Amis du Roi des Aulnes*

présente

Palabres centre-européennes



Panorama des livres sur l'Europe centrale



Mardi 2 décembre 2003 à 18h30

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des livres ayant trait à l'Europe centrale (Autriche, Hongrie, Pologne, Slovaquie, République tchèque, etc.) récemment parus en français.

Séance animée par Gilles Rozier, directeur de la Maison de la Culture Yiddish.

Domaine polonais

Andrzej Stasiuk, *Dukla*, traduit du polonais par Agnieszka Zuk et Laurent Alaux, éd. Christian Bourgois, Paris, 2003. Présenté par Agnieszka Zuk, co-traductrice.

Domaine autrichien

Anton Kuh, *Café de l'Europe*, traduit de l'allemand par François Mathieu, éd. Calmann-Lévy, 2003. Présenté par le traducteur.

Domaine serbe

David Albahari, *Goetz et Meyer*, traduit du serbe par Gabriel Iaculli et Gojko Lukic, éd. Gallimard, 2002. Présenté par Gojko Lukic, co-traducteur. [sous réserve]

Domaine yiddish

L'inconscient du yiddish : actes du colloque international, 4 mars 2002, édité par Max Kohn et Jean Baumgarten, éd. Economica. Présentés par Claire le Foll, doctorante à l'École des Hautes Études en Sciences Sociales.

- sous réserve de modifications -

**Maison de la Culture Yiddish — Bibliothèque Medem
18, passage Saint-Pierre Amelot, Paris 11^e. Tel. : 01 47 00 14 00**

Organisation et renseignements :

Aurélie Rouget-Garma, Université de Paris-Sorbonne et CIRCE

Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75850 Paris Cedex 17, tél : 01 43 18 41 93

mail : Aurelie.Rouget-Garma@paris4.sorbonne.fr